Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.9686 – Mitsui/Belchim Crop Protection)

(Text s významom pre EHP)

(2020/C 447/09)

1. Komisii bolo 15. decembra 2020 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Mitsui & Co., Ltd („Mitsui“, Japonsko),

— Belchim Crop Protection NV („Belchim“, Belgicko).

Podnik Mitsui získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad celým podnikom Belchim.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Mitsui: Mitsui je japonská všeobecná obchodná spoločnosť. Jej obchodná činnosť zahŕňa niekoľko odvetví a výrobkov, najmä poľnohospodárske a chemické výrobky na ochranu plodín. Mitsui pôsobí v oblasti ochrany plodín v EHP prostredníctvom svojich dcérskych spoločností Certis, Spiess-Urania a Japan Agro Services.

— Belchim: Belchim pôsobí v oblasti vývoja a komercializácie poľnohospodárskych výrobkov na ochranu plodín. Belchim pôsobí v EHP pod vlastným menom a pod vlastným menom svojich dcérskych spoločností Orchem, Nordisk Alkali, Protex a Proagro.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9686 – Mitsui/Belchim Crop Protection

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).